## **SIEMENS**

**4**<sup>566</sup>





# Electrohydraulic actuators for valves

with a 40 mm stroke

SKC32.. SKC82.. SKC62.. SKC60

- SKC32.. Operating voltage AC 230 V, 3-position control signal
- SKC82.. Operating voltage AC 24 V, 3-position control signal
- SKC6.. Operating voltage AC 24 V, control signal DC 0...10 V, 4...20 mA or 0...1000  $\Omega$
- SKC6.. Choice of flow characteristic, position feedback, stroke calibration, LED status indication, override control
- SKC62UA with functions choice of direction of operation, stroke limit control, sequence control with adjustable start point and operating range, operation of frost protection monitors QAF21.. and QAF61..
- Positioning force 2800 N
- Actuator versions with or without spring-return function
- · For direct mounting on valves; no adjustments required
- Manual adjuster and position indicator
- · Optional functions with auxiliary switches, potentiometer and stem heater
- SKC..U are UL-approved

For the operation of Siemens 2-port and 3-port valves, types VVF.. and VXF.. with a 40 mm stroke as control and safety shut-off valves in heating, ventilation and air conditioning systems.

#### Types

	Туре	Operating	Positioning	Spring-r		l I I		Enhanced
		voltage	signal	Function	Time	Opening	Closing	functions
	SKC32.60	AC 230 V AC 24 V						
	SKC32.61			yes	18 s			
	SKC82.60		3-position				120 s	
	SKC82.60U *		5-position				120 5	
	SKC82.61			VOC	18 s	120 s		
	SKC82.61U *			yes	10.5	120.5		
Standard electronics	SKC62		DC 010 V,	VOC	20 s			
	SKC62U *		420 mA,	yes	20.5		20 s	
	SKC60		or				20.5	
Enhanced electronics	SKC62UA *		01000 Ω	yes	20 s			yes <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Direction of operation, stroke limit control, sequence control, signal addition

\* UL-approved versions

Accessories	Туре	Description	For actuator	Mounting location	
	ASC1.6	Auxiliary switch	SKC6	1 x ASC 1.6	
	ASC9.3	Dual auxiliary switches		1 x ASC9.3 and	
	ASZ7.3	Potentiometer 1000 Ω	SKC32	1 x ASZ7.3 or	
	ASZ7.31	Potentiometer 135 Ω	SKC82	1 x ASZ7.31 or	
	ASZ7.32	Potentiometer 200 Ω		1 x ASZ7.32	
	ASZ6.6	Stem heater AC 24 V	SKC	1 x ASZ6.6	
Ordering	Example: 1	ring please specify the quant actuator, type SKC32.60 a potentiometer, 135 Ω, type	nd	and type code.	
Delivery	The actuator, valve and accessories are supplied in separate packaging and not assembled prior to delivery.				
Spare parts	See overvie	ew, section «Replacement pa	nts», page 18.		

Valve type		DN	PN-class	k <sub>vs</sub> [m <sup>3</sup> /h]	data sheet
	o-port valves VV	(control valves or sa			
VVF21 <sup>1)</sup>	Flange	100	6	124160	4310
VVF22	Flange	100	6	160	4401
VVF31 <sup>1)</sup>	Flange	100150	10	124315	4320
VVF32	Flange	100150	10	160400	4402
VVF40 <sup>1)</sup>	Flange	100150	16	124315	4330
VVF42	Flange	100150	16	125400	4403
VVF41 <sup>1)</sup>	Flange	65150	16	49300	4340
VVF45	Flange	65150	16	49300	4345
VVF43	Flange	65150	16	50400	4404
VVF53	Flange	65150	25	63400	4405
VVF61	Flange	65150	40	49300	4382
Thi	ree-port valves VX.	(control valves for	«mixing» and	« diverting»):	
VXF21 <sup>1)</sup>	Flange	100	6	124160	4410
VXF22	Flange	100	6	160	4401
VXF31 <sup>1)</sup>	Flange	100150	10	124315	4420
VXF32	Flange	100150	16	160400	4402
VXF40 <sup>1)</sup>	Flange	100150	16	124315	4430
VXF42	Flange	100150	16	125400	4403
VXF41 <sup>1)</sup>	Flange	65150	16	49300	4440
VXF43	Flange	65150	16	63400	4404
VXF53	Flange	65150	25	63400	4405
VXF61	Flange	65150	40	49300	4482

For admissible differential pressures  $\Delta p_{max}$  and closing pressures  $\Delta p_s$ , refer to the relevant valve data sheets. <sup>1)</sup> Valves are phased-out

Note Third-party valves with strokes between 12...40 mm can be motorized, provided they are «closed with the de-energized» fail-safe mechanism and provided that the necessary mechanical coupling is available. For SKC32.. and SKC82.. actuators the Y1 signal must be routed via an additional freely-adjustable end switch (ASC9.3) to limit the stroke.

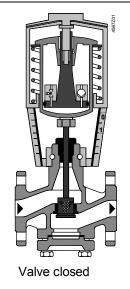
> We recommend that you contact your local Siemens office for the necessary information.

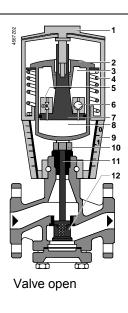
Overview table, see page 18.

#### Technology

Rev. no.

**Principle of** electro-hydraulic actuators

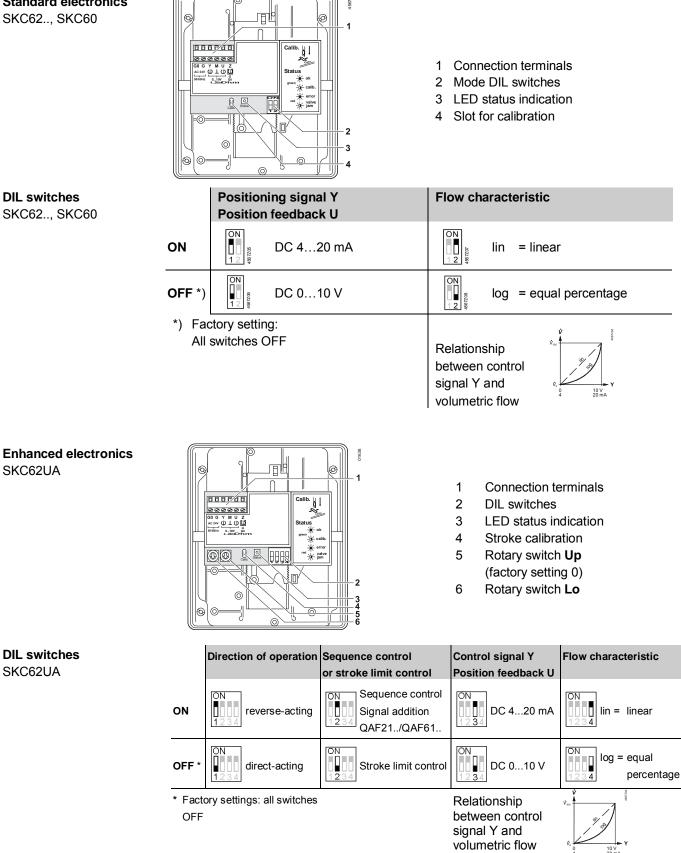




- Manual adjuster 1
- 2 Pressure cylinder
- Suction chamber 3
- 4 Return spring
- 5 Solenoid valve
- 6 Hydraulic pump
- 7 Piston
- Pressure chamber 8
- 9 Position indicator (0 to 1)
- 10 Coupling
- 11 Valve stem
- 12 Plug

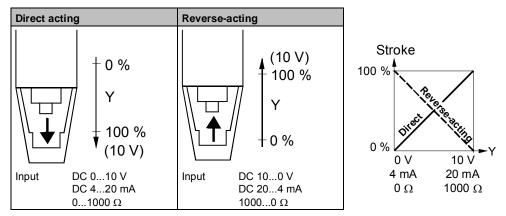
Opening the valve	(8) and thereby moving the p	s oil from the suction chamber (3) t ressure cylinder (2) downwards. Th Simultaneously the return spring (	he valve stem (11)
Closing the valve	-	(5) allows the oil in the pressure ch mpressed return spring moves the ends and the valve closes	
Manual operation mode	By rotating the crank or the m	out the crank so that the display w nanual adjustment knob, the displa cale dial with stroke indication.	
	opens the valve. Simultaneou In the manual operation mod but cannot move to the «0%»	(1) clockwise moves the pressure of usly the return spring is compresse e the control signals Y and Z can func- stroke position of the valve. To re- supply or disconnect the control s ator dial is visible.	d. urther open the valve tain the manually set
Note: Controller in manual operation	recommend adjusting the act guarantees that the actuator	or a longer time period to manual o uator with the manual adjuster to the remains in this position for that time utomatic operation after the control	he desired position. This e period. Attention: Do
Automatic mode	-	interclockwise to the end stop. The troke position of the valve. In the d nk can be swing closed.	
Minimal volumetric flow		e adjusted to a stroke position > 0 ntly a minimal volumetric flow.	% allowing its use in
Spring-return facility	function, incorporate a solence	and SKC62 actuators, which featu bid valve which opens if the control actuator to move to the «0 %» stro	signal or power fails.
SKC32/SKC82 3-position control signal	-	a 3-position signal either via termir by means of above described prin	
	<ul><li>Voltage on Y1</li><li>Voltage on Y2</li><li>No voltage on Y1 and Y2</li></ul>	piston extends piston retracts piston / valve stem remain in the	valve opens valve closes respective position
SKC62, SKC60 Y control signal		via terminal Y or override control Z ke by means of above described p	
DC 010 V and/or DC 420 mA, 01000 Ω	<ul> <li>Signal Y increasing:</li> <li>Signal Y decreasing:</li> <li>Signal Y constant:</li> <li>Override control Z</li> </ul>	piston extends piston retracts piston / valve stem remain in the see description of override contro	
Frost protection monitor Frost protection thermostat	signals from the QAF21 and on special programming of the	can be connected to the SKC6 ad I QAF61 require the use of SKC6 in electronics are described under ams» for operation with frost prote ge 15.	2UA actuators. Notes «Enhanced electronics»

#### **Standard electronics** SKC62.., SKC60



Selection of direction of operation SKC62UA

- With normally-closed valves, «direct-acting» means that with a signal input of 0 V, the valve closes (applies to all Siemens valves listed under «equipment combinations» on page 3)
- With normally-open valves, «direct-acting» means that with a signal input of 0 V, the valve is open.

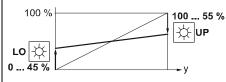


The mechanical spring-return function is not affected by the direction of operation

#### Note

selected.

Stroke limit control and sequence control SKC62UA Setting the stroke limit control The rotary switches LO and UP can be used to apply an upper and lower limit to the stroke in increments of 3%, up to a maximum of 45%



Position of LO	Lower stroke limit	Position of UP	Upper stroke limit
0	0 %	0	100 %
1	3 %	1	97 %
2	6 %	2	94 %
3	9 %	3	91 %
4	12 %	4	88 %
5	15 %	5	85 %
6	18 %	6	82 %
7	21 %	7	79 %
8	24 %	8	76 %
9	27 %	9	73 %
Α	30 %	Α	70 %
В	33 %	В	67 %
С	36 %	С	64 %
D	39 %	D	61 %
Е	42 %	E	58 %
F	45 %	F	55 %

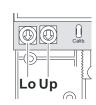
Setting	the sequence c	ontrol	
to deterr			
Position of LO	Starting point for sequence control	Position of UP	Operating range of sequence control
0	0 V	0	10 V
1	1 V	1	10 V *
2	2 V	2	10 V **
3	3 V	3	3 V ***
4	4 V	4	4 V
5	5 V	5	5 V
6	6 V	6	6 V
7	7 V	7	7 V
8	8 V	8	8 V
9	9 V	9	9 V
Α	10 V	Α	10 V
В	11 V	В	11 V
С	12 V	С	12 V
D	13 V	D	13 V
E	14 V	E	14 V
F	15 V	F	

\* Operating range of QAF21.. (see below)

\*\* Operating range of QAF61.. (see below)

\*\*\* The smallest adjustment is 3 V; control with 0...30 V is only possible via Y.

Stroke control with QAF21.. / QAF61.. signal addition SKC62UA only



Setting	the signal addit	ion	
monitor	erating range of th (QAF21 or QAF ary switches LO a	- 61) car	
Position of LO	Sequence control start point	Position of UP	QAF21/ QAF61 operating range
0		1	QAF21
0		2	QAF61

In order to determine the stroke positions 0 % and 100 % in the valve, calibration is required on initial commissioning:

#### Prerequisites

- Mechanical coupling of the actuator SKC6.. with a Siemens valve
- Actuator must be in «Automatic operation» enabling stroke calibration to capture the effective 0 % and 100 % values

01124

green LED flashes;

position feedback U

7Z09

55

inactive

t

0%

Stroke

100%

- AC 24 V power supply
- · Housing cover removed

#### Calibration

- Short-circuit contacts in calibration slot (e.g. with a screwdriver)
- Actuator moves to «0 %» stroke position (1) (valve closed)
- Actuator moves to «100 %» stroke position (2) (valve open)
- 4. Measured values are stored

#### Normal operation

 Actuator moves to the position (3) as indicated by signals Y or Z
 green LED is lit permanently; position feedback U active, the values correspond to the actual positions

A lit red LED indicates a calibration error.

The calibration can be repeated any number of times.

The LED status indication indicates operational status with dual-colored LED and is visible with removed cover.

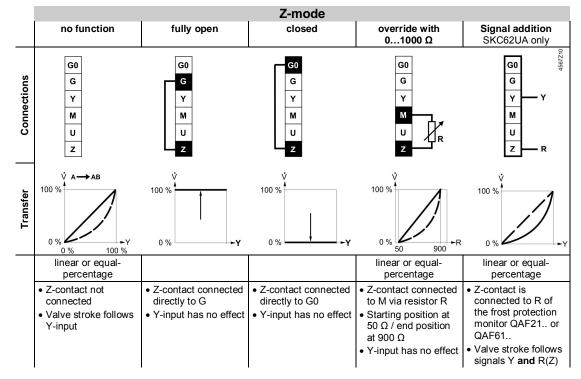
LED	Indication		Function	Remarks, troubleshooting
Green	Lit –	-, <b>•</b> -	Normal operation	Automatic operation; everything o.k.
	Flashing		Calibration in progress	Wait until calibration is finished (LED stops flashing, green or red LED will be lit)
Red	Lit -	-, <b>)</b> -	Faulty stroke calibration	Check mounting Restart stroke calibration (by short-circuiting calibration slot)
			Internal error	Replace electronics
	Flashing		Inner valve jammed	Check valve
Both	Dark (	0	No power supply Electronics faulty	Check mains network, check wiring Replace electronics

As a general rule, the LED can assume only the states shown above (continuously red or green, flashing red or green, or off).

Indication of operating state SKC62.., SKC60

#### Override control input Z SKC62.., SKC60

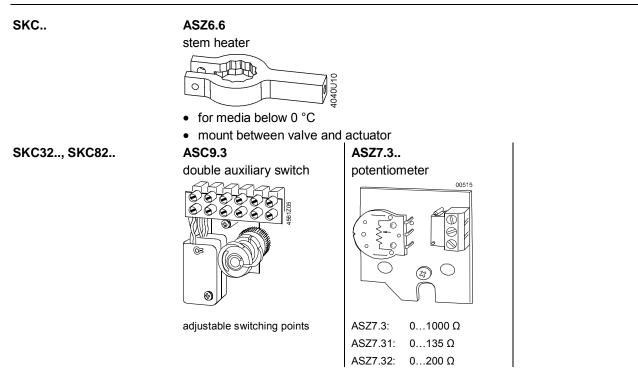
Override control input can be operated in following different modes of operation





Shown operation modes are based on the factory setting «direct acting» Y-input has no effect in Z-mode.

#### Accessories



ASC1.6 auxiliary switch

|--|

switching point 0...5 % stroke

See section «Technical data» on page 12 for more information.

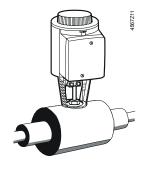
#### **Engineering notes**

Conduct the electrical connections in accordance with local regulations on electrical installations as well as the internal or connection diagrams.

Caution  $\triangle$  Safety regulations and restrictions designed to ensure the safety of people and property must be observed at all times!

- The plant operator must also ensure compliance with applicable guidelines on cable insulation when using a safety limiter. Failure to comply may cause the safety limiter function to fail.
- Caution A For media below 0 °C the ASZ6.6 stem heater is required to keep the valve from freezing. For safety reasons the stem heater is designed for an operating voltage of AC 24 V / 30 W.

For this case, do not insulate the actuator bracket and the valve stem, as air circulation must be ensured. Do not touch the hot parts without prior protective measures to avoid burns.



Non-observance of the above may result in accidents and fires!

### Recommendation: Above 140 °C insulating the valves is strictly recommended.

Observe admissible temperatures, refer to «Use» on page 2 and «Technical data» on page 12

If an auxiliary switch is required, its switching point should be indicated on the plant schematic.

Every actuator must be driven by a dedicated controller (refer to «Connection diagrams», page 15).

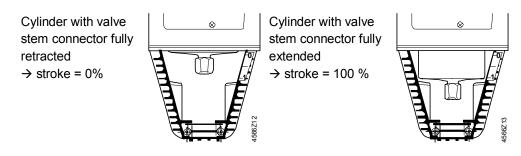
Mounting Instruction 74 319 0324 0 for fitting the actuator to the valve are by packed in the actuator packaging. The instructions for accessories are enclosed with the accessories themselves.

Accessories	Installation	instructions	Accessories	Mounting i	nstructions
ASC1.6	G4563.3	4 319 5544 0	ASZ7.3		74 319 0247 0
ASC9.3	G4561.3	4 319 5545 0	ACT control unit	M4568	74 319 0554 0
SKC	M3240	74 319 0324 0	QAF21		74 319 0399 0
SKC		74 319 0326 0	ASZ6.6	M4501.1	74 319 0750 0
90°,¥\_\	• 90°				Letter the second se

#### Commissioning notes

Orientation

When commissioning the system, check the wiring and functions, and set any auxiliary switches and potentiometers as necessary, or check the existing settings.





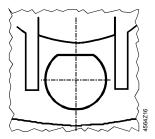
The manual adjuster must be rotated counterclockwise to the end stop. This causes the Siemens valves, types VVF.. and VXF.. to close (stroke = 0 %).

#### Automatic operation

For automatic operation, the crank (2) on the manual adjustment knob (1) must be engaged. If not engaged, turn the crank counter-clockwise until the display window (3) neither shows the scale (4) nor the crank engagement bar.



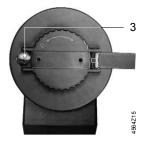
Engaged crank (2) on the manual adjustment knob (1)



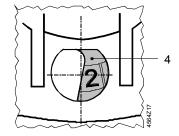
Display window with invisible scale dial and crank engagement bar

#### Manual operation

For manual operation, swing out the crank (2) so that the display window (3) becomes visible. By rotating the crank or the manual adjustment knob (1), the display window shows the engagement bar and/or the scale dial with stroke indication.



Swung-out crank, display window (3)



Display window with scale dial (4) and stroke indication

#### **Maintenance notes**

The SKC.. actuators are maintenance-free.



When servicing the actuator:

- Switch off pump of the hydronic loop
- Interrupt the power supply to the actuator
- Close the main shutoff valves in the system
- Release pressure in the pipes and allow them to cool down completely
- If necessary, disconnect electrical connections from the terminals
- The actuator must be correctly fitted to the valve before recommissioning.

Recommendation SKC6..: trigger stroke calibration. «Replacement parts», see page 18.

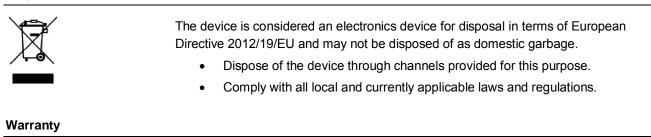
Repair

 $\wedge$ 

- A damaged housing or cover represents an injury risk
- NEVER uninstall an actuator from the valve
- Uninstall the valve-actuator combination (actuating device) as a complete device
- Use only properly trained technicians to uninstall the unit
- Send the actuating device together with an error report to your local Siemens representative for analysis and disposal
- Properly mount the new actuating device (valve and actuator)

Parts could fly ultimately resulting in injuries from uninstalling an actuator with a damaged valve housing due to the tensioned return spring.

#### Disposal



Technical data on specific applications are valid only together with Siemens products listed under "Equipment combinations", page 3. Siemens rejects any and all warranties in the event that third-party products are used.

#### Technical data

		SKC32	SKC82	SKC6
Power supply	Operating voltage	AC 230 V	AC 24 V	AC 24 V
	Voltage tolerance	± 15 %	± 20 %	± 20 %
			SEL	/ / PELV
	Frequency		50 or 60 Hz	
	Max. Power consumption at	SKC32.60:	SKC82.60,60U	SKC60
	50 Hz	18 VA / 14 W	15 VA / 12 W	17 VA / 13 W
		SKC32.61:	SKC82.61,61U	SKC62
		24 VA / 18 W	19 VA / 14 W	21 VA / 15 W
	External supply cable fuse	min. 0.5 A, slow		.6 A, slow
<b>.</b>		max. 6 A, slow	max. 7	10 A, slow
Signal inputs	Control signal			DC 010 V,
		3-ро	osition	DC 420 mA,
	<del>.</del>			01000 Ω
	Terminal Y		Voltage	DC 010 V
			Input impedance	100 kΩ
			Current	DC 420 mA
			Input impedance	240 Ω < 1%
			Signal resolution	
	Terminal Z		Hysteresis Resistor	01000 Ω
	Override control	7 not connect	ed, priority terminal Y	No function
	Overhae control		onnected directly to G	max. stroke 100 %
			inected directly to G0	min. stroke 0 %
			d to M via $01000 \Omega$	stroke proportional to R
Position	Terminal U	2 001110000	voltage	DC 09.8 V ±2 %
feedback			load impedance	> 10 kΩ
Toodback			current	DC 419.6 mA ±2 %
			load impedance	
Connecting cable	Cable cross-sectional area	0.5	5 2.5 mm <sup>2</sup> / AWG 2 <sup>4</sup>	
Functional Data	Positioning time at 50 Hz <sup>1)</sup>			
	opening	SKC32.6 120 s	SKC82.6 120 s	120 s
	Closing	SKC32.6 120 s	SKC82.6 120 s	20 s
	Spring-return time 1)	SKC32.61 18 s	SKC82.61 18 s	SKC62 20 s
	Positioning force		2800 N	
	Nominal stroke		40 mm	
	Max. permissible medium		-25…220 (350) °C	
	temperature		C: requires stem heate	
	<sup>1)</sup> At room temperature (23°C),	low ambient temperat		
Electrical	Cable entry		4 x M20 (∅ 20,5 mm	
connections	U		standard 1/2" conduit co	onnectors (Ø 21.5 mm)
Standards,	Product standard	EN 60730-x		
directives and				
approvals				
	Electromagnetic compatibility	For use in residential	, commercial, light-ind	ustrial and industrial
	(Applications)	environments		
	EU conformity (CE)	A5W00007751 <sup>1)</sup>		
	RCM-conformity (EMC)	A5W00007895 <sup>1)</sup>		
	AC 230 V			
	EAC conformity	Eurasia conformity fo	r all SKC	
	UL certification: UL, cUL			
	AC 230 V	-		
	AC 230 V AC 24 V	- UL 873, <u>http://ul.com</u> /	/database	
	AC 24 V	0 070, <u>nup.//ui.com</u>		
		l		

		SKC	32	SKC8	32	SKC6	
Environmental		The produc	t environr	nental declar	ations CE <sup>2</sup>	1E4566en01 <sup>1)</sup>	and
compatibility		CE1E4566en02 <sup>1)</sup> contain data on RoHS compliance, materials					erials
		compositio	on, packag	ing, environn	nental ben	efit and dispos	al.
Dimensions /	Dimensions	refer to «Dimensions», page 17					
Weight	Weight (packing excluded)	SKC32.60	9.80 kg	SKC82.60	9.80 kg	SKC60/62	9.85 kg
		SKC32.61	9.85 kg	SKC82.60U	10.10 kg	SKC62U/UA	10.15 kg
				SKC82.61	9.85 kg		
				SKC82.61U	10.15 kg		
Materials	Actuator housing, bracket			Die-cast a	aluminum	÷	
	Housing box and manual adjuster	Plastic					

<sup>1)</sup> The documents can be downloaded from <u>http://siemens.com/bt/download</u>.

Accessories		SKC32, SKC82	SKC6	
ASC1.6	Switching capacity		AC 24 V,	
Auxiliary switch			10 mA4 A resistive,	
			2 A inductive	
ASC9.3 double auxiliary switch	Switching capacity per auxiliary switch	AC 250 V, 6 A resistive, 2.5 A inductive		
ASZ7.3	Change in overall resistance	ASZ7.3 0…1000 Ω		
Potentiometer	of potentiometer at nominal	ASZ7.31 0…135 Ω		
	stroke	ASZ7.32 0200 Ω		
	min. current in sliding contact	0,05 mA		
	expected lifetime 250'000 full lifts			
max. current in sliding co		2,5 mA		
	expected lifetime	100'000 full lifts		
ASZ6.6	Operating voltage	AC 24 V ± 20 %		
stem heater	Power consumption	40 VA / 30 W		
	Inrush current	Max. 8 A (B Series)		

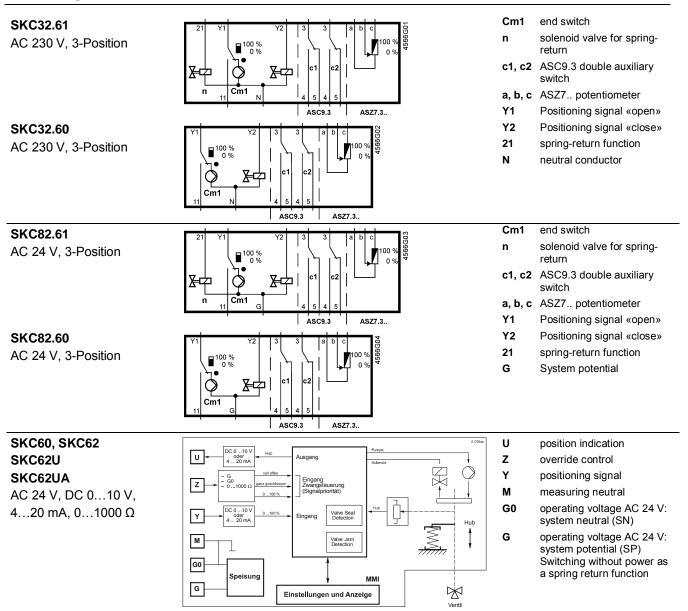
#### SKC62UA enhanced functions

Direction of operation	Direct-acting, reverse-acting	DC 010 V / DC 100 V	
		DC 420 mA / DC 204 mA	
		01000 Ω / 10000 Ω	
Stroke limit control	Range of lower limit	045 % adjustable	
	Range of upper limit	10055 % adjustable	
Sequence control	Terminal Y		
	Starting point of sequence	015 V adjustable	
	Operating range of sequence	315 V adjustable	
Signal addition	Z connected to R of		
	Frost protection monitor QAF21	$01000 \ \Omega$ , added to Y signal	
	Frost protection monitor QAF61	DC 1.6 V, added to Y signal	

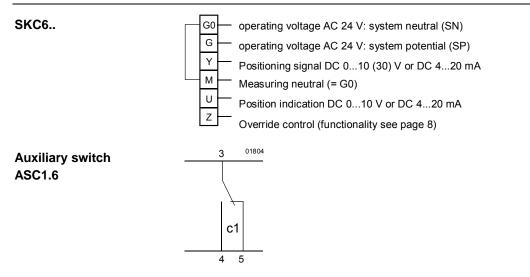
#### Ambient conditions and protection data

Classification to IEC/EN 60730	Automatic action:	Type 1AA / Type 1AC / Modulation Action		
IEC/EIN 60730	Pollution degree:	2		
Housing protection as per	IP54			
IEC/EN 60529				
Environmental conditions				
Transportation	Class 2K3			
(in transport packaging)	transport packaging) Temperature -3065 °C			
to IEC/EN 60721-3-2	C/EN 60721-3-2 Humidity 595 % (no condensation)			
Operation	Class 3K5			
to IEC/EN 60721-3-3	Temperature -1555	°C		
	Humidity 595 % (no condensation)			
Storage	Class 1K3			
to IEC/EN 60721-3-1	Temperature -1555	°C		
	Humidity 595 % (no	condensation)		

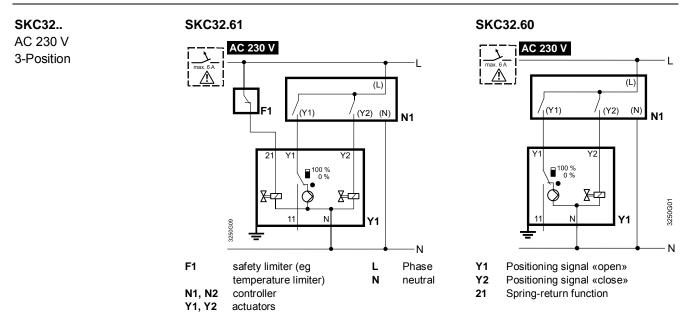
#### Internal diagrams



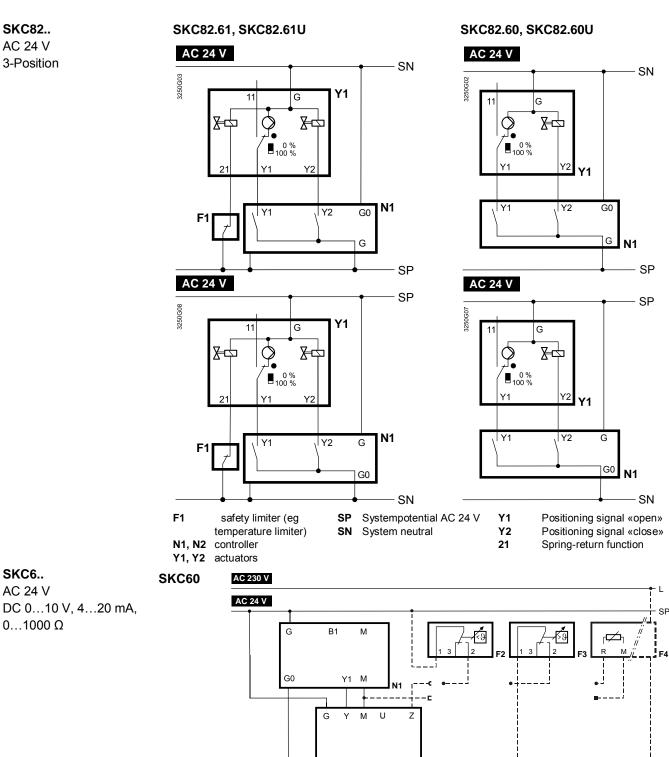
#### **Connection terminals**



#### **Connection diagrams**



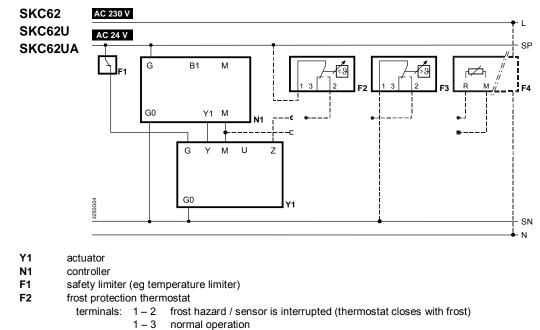




G0

**Y**1

SN Ν



- F3 temperature detector
- **F4** Frost protection monitor with 0...1000 Ω signal output, e.g. QAF21.. or QAF61.. (only SKB62UA) \*
- G (SP) System potential AC 24 V
- G0 (SN) System neutral

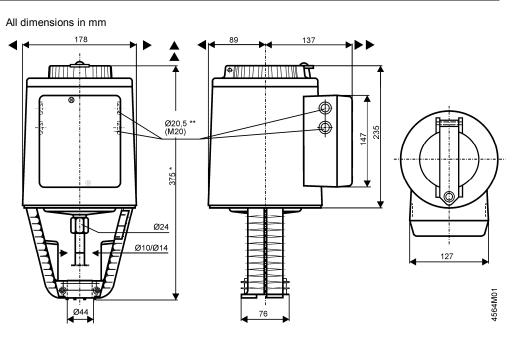
\* Only with sequence control and the appropriate selector switch settings (see page 5ff)

A Warning

When using the safety limiter F1, ensure that no mistakes may occur on cable insulation that may cancel out the temperature limiter function (applies to both 230 V as well as 24 V types).

For SN earthing (e.g. PELV) comply under all circumstances with the note above.

#### Dimensions



- \*\* SKC..U: with knockouts for standard ½" conduit connectors (Ø 21.5 mm)
- = >100 mm, minimum clearance from ceiling or wall for mounting,
- ►► = >200 mm, connection, operation, maintenance etc.

	Cover	Hand control <sup>1)</sup>	Clamp	Stem connection	Control unit
Actuator type		must	5	0	
SKC32.60	410455828	426855108	410355768	417856498	
SKC32.61	410455828	426855108	410355768	417856498	
SKC82.60	410455828	426855108	410355768	417856498	
SKC82.60U	410455828	426855108	410356058	417856498	
SKC82.61	410455828	426855108	410355768	417856498	
SKC82.61U	410455828	426855108	410356058	417856498	
SKC62	410455828	426855108	410355768	417856498	466857488
SKC62U	410455828	426855108	410356058	417856498	466857488
SKC60	410455828	426855108	410355768	417856498	466857598
SKC62UA	410455828	426855108	410356058	417856498	466857518

Order numbers for replacement parts

1) hand control, blue with mechanical parts

#### **Revision numbers**

Type reference	Valid from rev. No.	Type reference	Valid from rev. No.
SKC32.60	D	SKC82.61U	D
SKC32.61	D	SKC62	G
SKC82.60	D	SKC62U	G
SKC82.60U	D	SKC60	G
SKC82.61	D	SKC62UA	G

Published by: Siemens Switzerland Ltd. Building Technologies Division International Headquarters Gubelstrasse 22 6301 Zug Switzerland Tel. +41 41-724 24 24 www.siemens.com/buildingtechnologies

18/18

Siemens Building Technologies Electrohydraulic actuators for valves

© Siemens Switzerland Ltd 2002 Delivery and technical specifications subject to change